

中國

China

華東

5天

➤ 國泰港龍航空
上蘇杭無錫·西湖遊船·天平山賞紅葉·
手搖小船漫遊南潯水鄉·世產藕園·夜遊上海灘

CNS5 10月1至11月30日生效 ※出發日期以報名時為準

- 中國4大紅葉勝地【天平山賞紅葉】[®]
(10月24日至11月28日出發之團隊)
- 保證國泰港龍航班
- 包夜遊上海灘及南京路步行街
- 暢遊南潯水鄉包乘手搖小船
- 全程包足15餐[®]
- 品嚐【時令大閘蟹】
(每人1對共重約8兩)
- 粵語導遊



世界文化遺產「西湖風景區」

杭州倚湖而興，因湖而名，「湖」可以說是杭州的靈魂。所說的湖，正是 5A 級國家旅遊景區「西湖」，它三面環山，一汪碧水居中，湖周名勝處處，在 2011 年獲列為【世界文化遺產】。

乘船遊西湖「遠眺斷橋殘雪、蘇堤春曉、三潭印月、雷峰夕照」

遊覽西湖，環湖步行會很容易錯過美景，拍照又會受角度限制，不能將湖光山色都納入鏡頭，所以最妙莫過於乘坐小船遊覽西湖美景。隨著船隻移動，景象自然變換，西湖萬千意境都將一一展現眼前。

浪漫愛情故事「長橋公園」

相傳梁祝在杭州萬松書院同窗共讀，祝英台返鄉梁山伯送行，送到長橋時，兩人依依不捨，互送彼此，來來回回走了十八趟，長橋的「長」是指「情意長」，而不是長度的長，因而被稱為「長橋公園」。

世界文化遺產「藕園」

建於清順治年間，藕園三面環水，黃石假山是其中著名特色。此園一宅分為東西兩園的佈局，在蘇州園林中獨樹一幟。藕園的「藕」與「偶」相通，寓意夫婦二人歸隱 田園的意思。

江南六大水鄉之一「南潯水鄉」

在南宋年間建鎮、有 700 多年歷史的南潯水鄉，名列「江南六大水鄉古鎮」之一，是唯一中西合璧的水鄉古鎮。古老的石拱橋、在河道往來的小船、依岸而建的民居、洋樓古宅，處處就仿如一幅古樸、淡雅的山水畫，漫步在河邊細賞水鄉的韻味。另外，安排乘坐手搖小船，從不同角度欣賞南潯水鄉。

上海夜景「夜遊上海灘」

曾經的「十里洋場」所在地，還有位於黃浦江對岸的東方明珠、金茂大廈、上海環球金融中心、正大廣場等地標，兩岸今昔建築相映，燈光璀璨。

上海最熱鬧的地區之一「南京路步行街」

是上海最繁華的商業街之一，西起西藏中路，東至河南中路。在步行街或有機會看到縮小版舊式電車的觀光車，俗稱為「鑼鑼車」，聽著鑼鑼作響的車鈴，找找老上海的味道。街道兩旁林立除了老字號外，還有百貨公司、食店、時尚名店等，一片繁華景象。



長橋公園



南潯水鄉



南京路步行街



西湖風景區

地道美食



三黃雞

中國著名的土雞之一，三黃雞一名由朱元璋欽賜，「三黃」是指其羽毛黃、爪黃及喙黃，其肉質細嫩、皮脆骨軟，脂肪分佈平均，味道鮮美。不需複雜的烹調方法，簡單白切已嚐到滋味。



萬三蹄

江蘇地區傳統名菜之一，是當地過年或婚宴時的主菜。豬肘炸到微紅時，放入清湯、紹酒、醬油、花椒及桂皮等材料，在鍋內用慢火炖至八成熟，豬肘十分入味，肥而不膩。



秘製東坡肉

以詩人蘇東坡的名字命名，東坡肉最先亦是由他所創製。半肥瘦豬肉配上醬油、紹酒、白糖等，用慢火燜燉，上菜時四方形的豬肉整齊排列，豬肉紅而透亮，軟而不爛，肥而不膩。

行程

早餐 ④	午餐 ④	晚餐 ④	酒店 備註 ②③④⑦
✈️	✓ 備註④	秘製東坡肉	【杭州】 歐亞美國際大酒店 或 馬可波羅花園酒店
	地道杭幫菜	萬三蹄	【蘇州】 蘇州嘉盛麗廷國際酒店 或 太陽廣場酒店
	正宗蘇幫菜	無錫排骨 + 時令大閘蟹 (每人一對共 重約 8 兩)	【無錫】 明都大酒店
	酒店內	太湖風味	【上海國際品牌】 金古源豪生酒店 或 浦東綠地假日酒店
	三黃雞	✈️	

DAY 1



香港 ✈️ 杭州上海(行程出入境口岸將以航空公司分配機位為準,如遇杭州入上海走以外之機位,行程或會有所調整)備註④ ~ *西湖【包遊船,遠眺斷橋殘雪、蘇堤春曉、三潭印月、雷峰夕照】(5A級國家旅遊景區)備註① ~ 長橋公園(相傳梁祝在杭州萬松書院同窗共讀,祝英台返鄉梁山伯送行,送到長橋時,依依不捨,互送彼此,來來回回走了十八趟,長橋的「長」是指「情意長」,而不是長度的長,因而被稱為「長橋公園」)

DAY 2



杭州 ~ 梅家塢(品龍井茶) ~ *南潯水鄉【包乘手搖小船】(在有 800 年歷史的水鄉古鎮中,泛舟水道,欣賞兩岸水鄉居民生活風貌) ~ 桐鄉乳膠店 ~ 蘇州 ~ *世界文化遺產耦園(一宅兩園的佈局,在蘇州園林中獨具特色,東花園以其氣勢雄偉的黃石假山最為知名)

DAY 3



蘇州 ~ *石湖風景區【10月24日至11月28日期間出發,【石湖風景區】改為前往【天平山】賞紅葉(中國 4 大紅葉勝地之一)】(石湖是太湖的支流,相傳春秋時,范蠡就是從這裡帶著西施泛舟入太湖)備註④ ~ 行春橋(一座九環洞橋,是欣賞石湖串月美景的最佳去處) ~ 絲綢工房 ~ 無錫 ~ 太湖風景區(車遊)(國家 5A 級風景區,以太湖、沿湖山丘、島嶼的山水景觀為特色,風光秀麗)

DAY 4



無錫 ~ *蠡湖公園(園內以植物造景為主,以春之媚、夏之秀、秋之韻、冬之凝等四季花木佈置) ~ 太湖淡水珍珠養殖場 ~ 紫砂茶壺陳列館 ~ 上海 ~ 城隍廟(廟旁已發展成為一個小商圈,各式各樣的華東特產都能買到) ~ 湖心亭(被稱為海上第一茶樓,至今已有一百六十一年歷史) ~ 上海老街 ~ 上海養生中心 ~ 夜遊上海灘及南京路步行街 ~ 上海新天地(由以前用作居住的石庫門改建成現代餐飲、購物區。建築保留了當年的磚牆和屋瓦,內部卻是裝修時尚的商店,感覺正在穿梭時光)

DAY 5



上海 ~ *中華藝術宮(原本是世博中國館,現化身為藝術博物館,展出近代藝術家的作品,必定要觀賞鎮館之寶-多媒體版的《清明上河圖》) ~ 玉器店 ~ 杭州上海 ✈️ 香港 備註④

備註

- 有關旅行團服務費,請參閱雜項收費一覽表。
- 行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航空公司由 10 月 26 日起採用冬令時間,航班時間以航空公司最終確認為準,恕不另行通知。
如回程時將於第 6 天凌晨抵港,請客人購買 6 天旅遊保險。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動,以旅團集合資料當地接待安排為準。不可停留或改期返港。
- 行程出入境口岸以杭州入上海走或上海入杭州走或上海入上海走或杭州入杭州走,具體安排以航空公司分配機位為準,一般均順序遊覽。
- 餐廳及膳食菜式偶會因應食材之供應或當地節慶而有所更改,恕不另行通知。
如遇個別餐廳休息,將另行安排同類型餐廳,敬請留意。
- 如未能入住行程表上之酒店,本公司將會安排同級或提升更好之酒店。
- 酒店在未有獲單位按國家規定的標準正式評級期間,本社以「準 X 星級」或「X 星標準」標示酒店級數,以便客人參考。
- 酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準,請退房時支付有關上網費用。
- 自費活動內容詳情,請參考自費活動一覽表。客人可自行決定是否參與各項自費活動。
- 如去程乘搭 11:00 後的航班,第一天午餐將安排於航班上享用。
- 觀賞紅葉情況因天氣及環境而有所不同,如未能滿足客人期望,敬請見諒。
- 西湖遊船路線或有更改,或會影響參觀區域,如有改變,以當地情況為準,恕不另行通知。
- 行程上的一切圖片只供參考,一切以當地實物/實況為準,敬請見諒。

如遇天氣影響以致航班延誤、更改原定住宿或取消景點之安排

- 如遇天氣影響以致航班延誤:
購買「縱橫旅安心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃)之客戶可向保險公司申請索償。現金賠償:首 5 小時延誤可獲 HK\$300,其後每滿 10 小時延誤可獲 HK\$700,最高可獲 HK\$2,000。
- 如遇天氣影響以致更改原定住宿(不論是否因航班延誤而引起):
> 如被安排入住鄰近酒店,有關住宿費用須由客人先自付,之後由本社代為向保險公司申請索償。
上限為:「環球基本計劃」:HK\$10,000、「環球尊尚計劃」:HK\$40,000
> 如被安排入住非酒店類型之免費休息區(如體育館、學校、社區中心等),本社會向原定酒店爭取退款,之後再作通知。
· 若更改住宿是因航班延誤而引起,僅可獲以上 A)或 B)其中一項賠償。
· 客人須先自付有關住宿費,之後由本社代為向保險公司申請索償。當地之交通安排由本社負責。
- 如遇天氣影響以致取消景點:
> 如涉及門票,則退回相關費用,恕不設任何補償。可否前往其他景點代替,則視乎當地情況為準。
· 如有購買「縱橫旅安心」(環球基本計劃及環球尊尚計劃),可由本社代為向保險公司申請索償。
· 請保留額外酒店住宿及交通費用之收據,以便向保險公司申索。
· 以上資料僅供參考之用,有關保單詳情,請參閱保單條款,如有任何爭議,一概以英文為準。
· 天氣影響情況下,會以客人安全為首要重點。如安排上未能滿足客人情況下,懇請客人諒解。

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障,讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障,報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃](出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障,包括:(細閱受條款約束)

- 特設「家庭計劃」,受保人數目不限
- 受保人因患病而須取消行程,都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障行程中之消閒活動,包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障,「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障;而於紅色旅遊警告下,更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外,請瀏覽 <https://www.wpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司



自費活動項目表,詳情請瀏覽: <https://bit.ly/2YXh4Jl>

【上海或杭州來回/杭州入·上海走/上海入·杭州走】^{②③}

國泰港龍航空

去程起飛約 07:15 至 13:00 回程起飛約 15:30 至 21:20

※如將於第 6 天凌晨抵港,請購買 6 天旅遊保險。

✦行程更精彩!✦

豐富旅程體驗,精選 3 大自費活動推介:⑧

- 1) 平江路歷史街:保留了舊貌,白牆灰瓦,木製門窗
- 2) 《宋城千古情》歌舞表演:世界三大名 SHOW 之一
- 3) 遊覽靈山大佛及靈山梵宮【包乘電瓶車】:觀賞華麗莊嚴的佛教藝術品

※合共(人民幣):成人 640/位;小童(1.1 米以下)320/位

登記會員,盡享優惠

· 積分分當錢花
· 專享生日禮遇
· 酒廊最新資訊

www.wpkg.com.hk

出發前 3-9 日就可以 Download 旅團集合資料

下載易

更方便更快捷,隨時隨地Get!

有更多精彩資料,請以下方 QR CODE 下載:



CHUBB

登入了解更多保障